VERTEL 傳開 het door

Hart voor Azië, hoop voor miljoenen.



thema:
Negatief reisadvies?

Op Hem vertrouwen
met heel je hart

Van bedelaar
tot mede-voorganger

Geen zorgen
over Gods leiding

nummer 8) winter '23 / '24) **www.omf.nl**

内容

INHOUD



4 *God is het waard dat wij*
Hem met heel ons hart vertrouwen

8 *Mensen in beweging*
Update van OMF-medewerkers

9 *Ga jij?*
Vacatures

10 *Van bedelaar tot mede-voorganger*
Getuigenis van Dorjie

12 *Vitneembare poster*
met quote van Hudson Taylor

14 *Reisbudget*
Hoe gaat het met de financiën

15 *Nalaten*
Agenda 2024

16 *"Je hoeft je nooit zorgen te maken*
over Gods leiding"

18 *Zendeling aan de Zijderoute*
Boekrecensie

20 *Kinderverhaal*
GRATIS 10TJ€

22 *Rijk gevulde Pho-soep*
Recept door Joyce

23 *Thuis is meer dan een huis*
Column Marieke



facebook.com/OMFNederland instagram.com/OMF_NL twitter.com/OMFNederland

Dit magazine is een gratis uitgave van stichting OMF (Overseas Missionary Fellowship) en verschijnt twee keer per jaar. Een vrijwillige bijdrage ter dekking van de kosten wordt op prijs gesteld. OMF is een internationale en interkerkelijke zendingsorganisatie die in 1865 door James Hudson Taylor werd opgericht. In Nederland maakt OMF de geestelijke nood van Oost-Aziaten bekend. Ook willen wij christenen die zich door God geroepen weten tot Zijn dienst bemoedigen, stimuleren en coachen in het proces dat hen brengt op de plaats die God hen geeft. OMF is volledig afhankelijk van giften en heeft de ANBI-status.

Adres Zielhorsterweg 57, 3813 ZX Amersfoort
Telefoon 033 - 203 70 31
E-mail nl.info@omfmail.com
Website www.omf.nl
IBAN NL36 INGB 0000 4932 96
KvK-nr 41199451
ANBI-nr 0029.60.801

Redactie Hanneke van Boven, Annet Bakker, BureauJairo.nl, Peter Oudshoorn
Design Denise van den Pol-Holland
Beeld Eigen Beheer, Unsplash, Freepik

Algemeen Nut Beogende Instelling ANBI

Veiligheid Om veiligheidsredenen kunnen (plaats)namen gefingeerd zijn.
Drukker De Hoop Drukkerij, Dordrecht
Oplage 4100 exemplaren
Copyright Als u artikelen wil overnemen, graag van te voren afstemmen met OMF Nederland.
Papier PaperWise geeft landbouwafval een tweede leven. Bladeren en stengels die overblijven van de oogst worden bewerkt tot grondstof voor kwalitatief hoogwaardig papier en karton. Dit magazine is ge drukt van de vezels van agrarisch afval, er is dus geen boom voor gekapt.

COLUMN

'Negatief reisadvies?' of in vertrouwen Gods weg gaan?

Veertig dagen lang zijn ze op pad. Twaalf mannen, één uit elke stam. Mozes stuurde op Gods bevel verspieders naar het land Kanaän. Als de verspieders na 40 dagen terugkomen, rapporteren ze in Numeri 13 en 14: "Het is een land dat overvloeit van melk en honing en waar heerlijke vruchten groeien." Tien van de twaalf verkenners rapporteren ook nadelen: "De steden zijn te sterk om in te nemen en er wonen reusachtige mensen. Veel te gevaarlijk." Ze voegen ook hun mening toe: "We zijn bang om verder te gaan en onze aanbeveling is een negatief reisadvies. We moeten maar weer terugkeren naar Egypte."

Jozua en Kaleb, twee van de twaalf zijn ook op verkenning geweest. Toch is hun reactie heel anders. Zij proberen Gods weg te begrijpen en te gaan, ook als de omstandigheden dat onmogelijk zouden maken: Ze zeggen: "Als de Here ons genegen is, zal Hij ons in dat land brengen. Wees niet bevreesd. De Here is met ons. Daarom kunnen we in vertrouwen Gods weg gaan."

En als God je roept om het Evangelie te delen met een volk in Oost-Azië? Heb je dat wel eens biddend overwogen? Dan zou het heel goed kunnen dat er meer bezwaren zijn dan redenen om te gaan. Je hebt het goed hier. Kun je je familie wel in de steek laten? Aziatische talen zijn zo moeilijk. Wordt mijn getuigenis wel gehoord? Hoe komt de financiële steun voor de uitzending ooit rond? Alles opgeteld ligt een negatief reisadvies dan voor de hand.

Veel zendingswerkers kennen die argumenten. En daar doorheen mochten ze Jezus' stem horen die tegen hen zei: "Ik zend je. Ik wijs je de weg. Ik blijf en ben met je." De omstandigheden die het moeilijk maken zijn daarmee niet weg, maar zijn niet bepalend meer. Je hoeft er niet alleen mee te dealen, want Hij is erbij. Wat een zegen als je dat in je leven hebt mogen ervaren, als zendingswerker en ook als je in je eigen omgeving een getuige van Jezus Christus mag zijn.

Bid met ons mee; Dat God mensen op onze weg brengt die ondanks een 'negatief reisadvies' de Here willen volgen waar Hij hen roept.

"De omstandigheden die het moeilijk maken zijn daarmee niet weg, maar zijn niet bepalend meer."

Stel je daarom open voor de roepstem van Jezus Christus. Laat je niet beïnvloeden door stemmen, die vooral met een negatief reisadvies komen. Weet je gezegend, als je met God wandelt en in vertrouwen de weg gaat die Hij wijst. Voor welke taak Jezus Christus je ook roept: Hij rust je toe, Hij geeft je kracht en Hij zal met je zijn. Alle dagen tot aan de voleinding van de wereld.



Peter Oudshoorn
Co-directeur OMF Nederland

神得我們全心全意地信靠祂

God is het waard dat wij Hem **met heel ons hart** vertrouwen

Het blijft bijzonder; ’s middags via een online verbinding contact maken met de andere kant van de wereld, waar het al avond begint te worden en waar wij een vriendelijk glimlachende en rustige Lydia treffen. Lydia werkt in Oost-Azië om het goede nieuws van Jezus te vertellen in woorden en daden onder minderheidsgroepen. Ondanks dat ze de hele dag omringd is met andere talen, schakelt ze zonder aarzelen om naar het Nederlands.



Wie is Lydia?
Lydia is *veldleider;* ze is verantwoordelijk voor het werk onder minderheidsgroepen in een bepaalde regio van Oost-Azië. Lydia ondersteunt OMF-medewerkers en stuurt teams aan die onder deze bevolkingsgroepen werken.

“Ik ben geboren in een hecht christelijk gezin met vier meiden. God stond centraal en mijn ouders probeerden in woord en daad het Evangelie voor te leven. Mijn moeder vertelde altijd verhalen over mensen die naar verre oorden reisden om het goede nieuws te vertellen. Dat vond ik altijd heel interessant. Maar ik had nooit gedacht dat ik ooit zelf eens de mensen het goede nieuws zou vertellen. Ik had altijd teveel heimwee. Mijn ouders wonen nog steeds in hetzelfde huis waarin ik geboren ben, dus kun je stellen dat ik uit een honkvaste familie kom.”

Toch zocht Lydia op een gegeven moment andere horizonnen op. “Ik werkte tien jaar als verpleegkundige en in die tijd leerde ik veel. In deze periode groeide langzaam het verlangen om mensen bereikt zien te worden met het goede nieuws. Stap voor stap bevestigde God die weg. Ik wilde mij vooral inzetten daar waar het nodig was. Daarom ben ik onder onbereikte volken gaan werken.”

Geen last gehad van heimwee?
“Die heimwee van vroeger, daar ben ik wel overheen gegroeid op de weg in mijn leven met God.” In haar verhaal is dit ‘gaan met God’ een rode draad. “Het gaat uiteindelijk om God en Zijn eer.”

Herstel van gebrokenheid

Hoe bereik je mensen met het goede nieuws?
“Ik probeer dit goede nieuws te delen in woorden, daden en houding. Het goede nieuws heeft zoveel aspecten, maar komt er in het kort op neer dat God de wereld zo lief heeft gehad dat Hij Zijn Zoon gegeven heeft voor ons, zodat iedereen die in Hem gelooft niet verloren gaat, maar gered zal worden. Johannes 3:16 dus. God herstelt gebroken relaties. Die van een mens naar God en tussen mensen onderling.”

Lydia beseft heel goed dat het werk van God is, en niet van haar. “Een aantal zendingswerkers van honderd jaar geleden zijn een voorbeeld voor mij. Uit hun boeken haal ik het idee van de *langdurige gehoorzaamheid*. Dit is een vertaling van een term die Eugene Peterson gebruikt en komt eveneens terug in de titel van één van zijn boeken - *A long obedience in the same direction*. Doen wat God van je vraagt en trouw zijn in wat Hij van je vraagt. Ook als je daar niet meteen de vrucht van ziet. Het gaat niet om succes, maar het gaat erom dat je God eert met je leven. Dat je beschikbaar bent. Dit geeft ook meteen een ontspanning. Het gaat niet om jou of om jouw werk. God zelf geeft de vrucht. Dat is vooral belangrijk om voor ogen te houden, omdat het werk onder deze bevolkingsgroepen soms veel geduld vraagt en er niet altijd vrucht te zien is.”

> “Het gaat niet om succes, maar het gaat erom dat je God eert met je leven. Dat je beschikbaar bent.”

Gemeente in beweging

Lydia hoopt dat door dit verhaal mensen zullen gaan bidden voor de minderheidsgroepen en de gemeenten in deze groepen. “Een belangrijk gebedspunt is dat er werkers worden uitgezonden. De velden zijn nog altijd wit om te oogsten, er is altijd behoefte aan werkers. Wat ik erg bemoedigend vind en bijzonder om te zien, is als mensen uit een meerderheidsgroep in een land zich geroepen voelen te werken onder minderheden in dat land. Je ziet dat de gemeente in beweging komt, dat gemeenteleden de nood in hun eigen land zien.

#No Choice
Wij geloven dat iedereen, elk volk, een eerlijke kans moet hebben om het Evangelie te horen. Op dit moment heeft 40% van de bevolking ‘No Choice’. Ze hebben geen mogelijkheid om voor Jezus te kiezen. Niemand heeft hen namelijk over Jezus verteld.

De meeste van deze volken wonen in het zogenaamde 10/40-venster. Dat is een gebied tussen de 10e en 40e breedtegraad op het noordelijk halfrond. Veel volken in dit gebied zijn erg arm, mensen kunnen vaak niet lezen en de levensverwachting is laag.

Samen met andere zendingsorganisaties vraagt OMF aandacht voor de ‘onbereikten’ via www.nochoice.nl



Doordat mijn achterban bidt, worden ze deel van die beweging. Door de gebedsinformatie leren ze de kerken in deze landen kennen. En dat vind ik ook één van de bijzondere dingen. Mijn verlangen voor de gemeente hier en in Nederland is dat er harten in beweging komen."

Veelkleurige wijsheid

Je geeft leiding aan mensen uit verschillende culturen. Dat lijkt mij een uitdaging.

"Ik heb door mijn opleiding en werk als verpleegkundige geleerd om te observeren. En die kwaliteiten kan ik goed gebruiken in mijn huidige werk als teamleider. Je groeit samen en samen leer je om bij iedere stap God meer te vertrouwen. En in een team neemt iedereen zijn/haar talenten mee vanuit de eigen cultuur. Nederlanders kunnen in hun communicatie vaak heel direct zijn. Maar mensen verwachten ook dat je dat bent, en soms heeft een team het ook echt nodig dat je direct bent. Zo levert iedereen vanuit eigen achtergrond een bijdrage. Zo leer je steeds een ander stukje van Gods grootheid zien, van de veelkleurige wijsheid van God."

Nieuwe inzichten

"Die veelkleurige wijsheid zie je niet alleen in de omgang met elkaar, maar vind je ook terug in de Bijbel. In de cultuur waarin ik nu leef, wordt veel meer dan in de Nederlandse cultuur de nadruk gelegd op eer en schaamte. Het gaat ook veel meer om de groep. In de Nederlandse cultuur ligt meer de nadruk op schuld en rechtvaardigheid en minder op de groep, maar op het individu. Doordat ik in deze cultuur leef, valt mij steeds meer op dat het in de Bijbel inderdaad gaat over schuld en rechtvaardigheid, maar ook om eer en schaamte en het herstel van die eer dat God biedt. Dat vind ik zo mooi om te zien. "

"Doordat mijn achterban bidt, worden zij deel van deze beweging."

Negatief reisadvies?

Het thema van dit magazine is 'Negatief reisadvies?' Heb je weleens negatief reisadvies gehad van mensen om je heen, terwijl God duidelijk een 'positief reisadvies' gaf?

"De tekst van twee van de twaalf verspieders heeft mij twee keer bemoedigd om echt een stap te zetten. De eerste keer was toen ik gevraagd werd een rol als leider op mij te nemen. Ik moest hiervoor echt uit mijn comfort zone stappen. Tijdens de training had ik zoiets van 'ik kan dit helemaal niet.' Net als de Israëlieten moest ik gaan naar gebied dat nog niet ontgonnen was. Maar uiteindelijk komt het erop aan: wie vertrouw je? Ik wilde God vertrouwen. Soms moet je stappen zetten, ondanks de risico's. Want het grootste risico is dat mensen het goede nieuws niet horen. Als je de kosten en baten naast elkaar zet, wat is het je waard? God heeft alles gegeven, dat maakt dat je die keuze kan maken om God te gehoorzamen en het goede te ontvangen dat Hij wil geven.

De tweede keer was tijdens een oriëntatiereis naar een nieuwe plek om te werken. Het betekende helemaal opnieuw beginnen en mijn leven daar op de oude plek, de vriendschapen en mijn comfortzone achterlaten. Toen werd ik herinnerd aan het kinderliedje 'twaalf verspieders gingen naar Kanaän' en kon ik opnieuw beginnen. Dat had ik zelf niet gekund, maar samen met God kan het wel. En achteraf kan ik zeggen: 'Het was de goede weg, zelfs meer dan dat.'"

Wat zou je de lezers willen meegeven?

"Ik zou graag zien dat mensen die dit lezen bemoedigd worden, dat de lezers mogen weten dat ons werk een partnerschap is. Wij trekken samen op in gebed, bemoediging en financieel opzicht. De lezers, de achterban, de bidders en de gevers. Maar ook de westerse en aziatische werkers en lokale christenen in Oost-Azië. We werken samen om het *goede nieuws* te brengen. Omdat iedere keer het weer blijkt dat God het waard is dat wij Hem met heel ons hart vertrouwen."

BID MEE!

OMF vindt gebed voor het zendingswerk en de uitgezonden werkers topprioriteit. Door Gods hulp kunnen barrières weggenomen worden en bestemmingen met een 'negatief reisadvies' toch bereikt worden. We reiken je de volgende gebedspunten aan:

NOORD-KOREA
Bid dat de stille lokale kerk zich blijft uitbreiden en de moed zal hebben om het evangelie te delen.

THAILAND
Bid dat Thaise kerken zich in 2024 zullen aansluiten bij een intercultureel zendingsprogramma voor de korte termijn (Serve Asia) met OMF.

JAPAN
Bid dat de verschillende Serve Asia Workers (korte termijn zending) die de afgelopen tijd in Japan hebben gediend, alles wat ze hebben meegemaakt goed kunnen verwerken, en dat God hun volgende stappen zal leiden.

CAMBODJA
Prijs God voor Zijn trouw en genade bij het bouwen van Zijn koninkrijk onder de mensen in Cambodja. Bid dat de lokale gelovigen en zendelingen doorgaan met het maken van discipelen en het brengen van het evangelie van onze Heer Jezus Christus naar onbereikte plaatsen in Cambodja.

OOST-AZIE
Bid dat moslims in Zuidoost-Azië die meer over Jezus hebben geleerd zullen delen wat zij hebben geleerd met hun familie en vrienden.

CREATIEF TOEGANKELIJKE LANDEN
Bid voor de Nederlandse werkers in de creatief toegankelijke landen. Het is best een uitdaging om te leven in onzekerheid en het voortdurend op je hoede zijn. Bid voor Gods bescherming en bemoediging voor hen.

ONTVANG DE GEBEDSBRIEF
Honderden mensen ontvangen de gebedsupdates van OMF. Wil jij ook meestrijden met gebed? Mail ons via: nl.info@omfmail.com

移動中的人們



Op 27 november 2023 nam Patrick Fung (foto) afscheid als General Director van OMF; hij vervulde deze rol sinds 2006. Hij wordt opgevolgd door Joseph Chang die samen met zijn vrouw Lori leiding gaat geven aan de fellowship.

MENSEN in beweging





Zorgstokje voor TCK's overgedragen

Annelieke Buitenhuis nam eind oktober afscheid als TCK-coördinator. Ze legt zelf uit wat de functie inhoudt: "Het is specifieke zorg en aandacht, zogenaamde 'member care', specifiek voor kinderen van OMF-werkers. In de voorbereiding, op het veld, maar ook in het traject na afloop van de uitzending."

Annelieke was verantwoordelijk voor zo'n vijftig TCK's (Third Culture Kids). TCK's, ofwel 'derde cultuur kinderen', groeien op in een ander land met een andere cultuur dan hun paspoortland. De TCK-coördinator helpt deze kinderen en tieners al vóór het vertrek: "We kijken naar voren en naar wat ze achterlaten. We hebben het over van wie ze afscheid willen nemen en over hoe het in het nieuwe land is. Er is ook contact met de ouders over hoe ze hun kinderen kunnen begeleiden.'

Annelieke nam afscheid vanwege haar gezin. "Mijn twee zoons zijn nog heel jong. Ik denk dat het goed is om nu op hen te focussen. Ik wens de nieuwe coördinator Annelies Bout heel veel plezier. Dat het vertrouwen van ouders en kinderen mag groeien, dat zij daarin gezegend mag worden en tot zegen mag zijn."

"God wees mij de weg hiernaartoe"

Annelies Bout-van Driel was kinderverpleegkundige in het Utrechtse Diakonessenziekenhuis. Vanaf 2024 zal zij de rol van TCK (Third Culture Kids) Advisor op zich nemen en volgt hiermee Annelieke Buitenhuis op. Als achttienjarige werd ze met 'Serve Asia' (het short term programma van OMF) uitgezonden naar de Filippijnen.

Annelies: "Drie maanden buitenland was een zeer bijzondere ervaring die mij mijn leven bij zal blijven, evenals de vrienden die ik daar ontmoette. Zending en de zendingsopdracht hebben mijn hart geraakt en dit was een van de redenen dat ik solliciteerde. God wees mij de afgelopen drie jaar de weg hiernaartoe, zonder dat ik dit zelf wist. Nu ben ik ervan overtuigd dat dit de plek is waar Hij mij wil hebben en zie ik er naar uit om dit werk op te pakken."

Directie ontwikkelingen

In de vorige 'Vertel het door' stelde ik mij voor als nieuwe directeur van OMF Nederland. Met veel verwachting nam ik deze uitdaging aan. Een voortzetting van mijn 'reis' met OMF, in de afgelopen jaren als zendeling in Azië, nu verder voor het Nederlandse kantoor. Ik voelde me geleid om op deze wijze een vervolg te geven aan onze zendingsroeping.

Soms kunnen de wegwijzers op onze reis onduidelijk zijn, of we interpreteren ze op een andere wijze. Helaas heb ik moeten concluderen dat de directeursrol mij niet past. Met veel liefde en passie werk ik samen met ons prachtige kantoorteam, maar zal toch gaan uitkijken naar een andere invulling van werk.

"God doet alle dingen medewerken ten goede"

Hoe het ook zij, God doet alle dingen medewerken ten goede. Ook deze tijd bij OMF, zij het korter dan gedacht, doet Hij medewerken voor Zijn doel met OMF. Ons bestuur is inmiddels aan het bidden voor en zoeken naar een nieuwe directeur. Bid u mee? Ik blijf aan totdat ik elders passend werk vind.

Mocht u hierover verder willen praten, dan kunt u mij gerust mailen via: nl.nd@omfmail.com.



Hans Colenbrander

GA JIJ?

Bestuursleden m/v

Nederland *Parttime | 2 uur per week*

Het bestuur van OMF Nederland zoekt een secretaris en een algemeen bestuurslid. Expertise op het gebied van communicatie is een pre. OMF biedt jou de gelegenheid om deel uit te maken van Gods wereldwijde werk en Zijn grote daden te horen en zien in de levens van veldwerkers en Aziaten. Heb jij een warm hart voor zending en wil je een deel van je tijd als vrijwilliger inzetten binnen het bestuur van OMF? Laat het ons weten.

Communicatie / media stage over *creation care* m/v

Filipijnen *6 - 11 maanden*

Combineer je liefde voor God en Zijn schepping met je hart voor Azië! Heb jij een passie voor het behoud van de zee en biodiversiteit, tegengaan van voedselverspilling en vervuiling? Houd jij van het schrijven en delen van verhalen? OMF Filipijnen biedt een stageplek (6-11 maanden) voor iemand die van Jezus houdt en een passie heeft voor de schepping. Je werkt in Manilla. Je bezoekt verschillende projecten. Je gaat verhalen schrijven en delen via verschillende mediaplatforms over zorg voor de schepping en zending in de Aziatische context.

Uitgebreide vacaturebeschrijvingen staan op: omf.org/nl/doe-mee/vacatures/
Internationale OMF vacatures vind je op opportunities.omf.org
Gebed voor vervulling van deze uitgelichte vacatures waarderen we zeer!

Als je hart hebt voor de onbereikte volken in Oost-Azië nodigen we je van harte uit om een kop koffie of thee te komen drinken en kennis te maken.
Stuur een mailtje naar nl.info@omfmail.com

Kerkplanter / Evangelist m/v

Vietnam *fulltime | +3 jaar*

Word deel van ons team in Vietnam, een bevolkingsgroep van 38 miljoen mensen waarvan minder dan 0,05% christen is. Op dit moment hebben we slechts 1 persoon op elke 4 miljoen van onze onbereikte doelgroepen. Spreek dit jou aan? Word onderdeel van een klein maar betrokken en groeiend team, dat zich bezighoudt met persoonlijke evangelisatie, kerkstichting, discipelschap, en training. Je kunt omgaan met veranderingen en je neemt initiatief.

Directeur OMF NL m/v

Amersfoort *Fulltime*

De kernverantwoordelijkheden liggen op het gebied van: geestelijk-, visionair- en operationeel leiderschap en je bent een zendings-ambassadeur. Je rol is breed en omvangrijk. Je geeft, in nauwe samenwerking met het team van coördinatoren, leiding aan het werk vanuit het Nederlandse kantoor en je bent verbonden met OMF België en OMF Internationaal.





Van bedelaar tot mede-voorganger

Mijn naam is Dorjie; ik ben Amdo Tibetaan. Ik heb één oudere broer. Toen ik zeven was, verhuisden we naar een ander dorp. Na twee jaar kreeg mijn moeder een affaire met een man uit dat dorp. Wij verhuisden weer naar een ander dorp. Een paar jaar later nam mijn vader mijn broer en mij mee naar Lhasa, in de hoop van daaruit naar India te vertrekken. Mijn moeder zou achter ons aan komen, maar dat is nooit gebeurd.

In Lhasa betaalden we flink wat geld aan een gids, en met zeventien personen begonnen we aan de reis naar India. Na twintig dagen pakte het leger ons op. We zaten ruim veertig dagen in de gevangenis. Misschien was het Gods genade dat we gepakt werden, want onderweg was ik ziek geworden; ik had koorts en kon niet lopen. Als we niet waren gepakt, was ik misschien gestorven. Na onze vrijlating keerden we terug naar Lhasa. Mijn vader en broer vonden werk, maar ik was nog te jong en werd een jaar lang bedelaar. Tijdens onze tweede poging om India te bereiken, werden we na twee dagen gepakt. Een man die wegrende werd doodgeschoten. Deze keer zaten we ruim vier maanden in de gevangenis.

Mijn broer wilde niet nog een poging doen. Hij ging terug naar mijn moeder. Ik was toen twaalf jaar oud. Mijn vader nam mij weer mee naar Lhasa, en we bereidden ons voor op een nieuwe reis naar India. Ik verkocht in die tijd sokken op Barkhor, het beroemde plein rond de Jokhang-tempel. Veel mensen kenden mij. Iemand stelde mij voor aan een Chinese dame. Zij stuurde me naar school. Soms ging ik, soms niet. Mijn leven was stuurloos. Na een tijdje keerde mijn vader terug naar zijn geboorteplaats terwijl ik in Lhasa bleef. Mijn moeder vroeg of ik naar haar wilde komen. Ik deed het en vroeg of ik naar school mocht, maar zij wilde dat ik met mijn broer motorfietsen repareerde. We kregen ruzie, dus ik vertrok en ging naar de grote stad. Ik was toen zestien jaar oud.

Op het busstation ontmoette ik een kennis uit Lhasa. Hij nodigde mij uit om mee te gaan naar Beijing, om Chinees te studeren. Ik was gewend geraakt aan het ronddwalen, en de miljoenenstad Beijing leek me interessant, dus ik ging. Na aankomst ontdekte ik dat de school een bijbelschool voor Chinese christenen was. Ik begon de Bijbel te lezen en las dat God hemel en aarde schiep. Tibetanen hebben veel goden, maar geen van hen beweert dat hij of zij de hele wereld en de mensheid heeft geschapen. Ik bestudeerde de dood en opstanding van Jezus en kwam erachter dat Hij de Verlosser is. Hij is geen levende Boeddha of een van de vele goden. Ik begon te geloven dat Jezus de enige God is.

Mijn leven veranderde. In het verleden knielde ik vaak voor de afgoden in de tempel, in de hoop dat ik minder slechte dingen zou doen, maar het hielp weinig. Nadat ik Jezus had aanvaard, bad ik niet echt voor beter gedrag, maar deed ik toch minder slechte dingen. Ik begon het kwaad te haten. De Heer gaf mij liefde voor mijn familie en het Tibetaanse volk in het algemeen. Ik wist dat ik hun het Evangelie moest brengen. Ze zijn erg religieus, maar verblind door de boze.

“Na aankomst ontdekte ik dat de school een bijbelschool voor Chinese christenen was. Ik begon de Bijbel te lezen en las dat God hemel en aarde schiep.”

Later kreeg ik de kans drie jaar in Amerika te studeren. In 2016, tijdens mijn tweede jaar op de universiteit, trouwde ik in China met een Chinese gelovige. Mijn vrouw ging met mij mee naar de Verenigde Staten en we kregen een zoon. In die tijd was ik nog niet klaar om Jezus volledig te volgen. Ik dacht erover om in de VS te blijven en een kleine Tibetaanse gemeenschap die daar woont te dienen. Mijn vrouw zei dat ik Gods roeping op mijn leven niet moest vervangen door eentje die ik fijner vond. De Heilige Geest overtuigde mij ook. We gingen terug naar Tibet. In de stad waar ik nu woon is een kleine Tibetaanse gemeente ontstaan. Ik ben mede-voorganger in deze kerk. Mijn vrouw en ik blijven groeien in geloof, samen met onze broeders en zusters. Ik weet dat God van de Tibetanen houdt. Ik hoop dat God ons zal gebruiken om meer Tibetanen tot Jezus Christus te brengen, de enige ware God en Verlosser.

“Mijn vrouw zei dat ik Gods roeping op mijn leven niet moest vervangen door eentje die ik fijner vond. De Heilige Geest overtuigde mij ook. We gingen terug naar Tibet.”

Dit verhaal is vertaald uit het boek ‘Swimming Against the Current’



Het maakt niet uit hoe groot de druk is. Wat er echt toe doet is waar de druk ligt en of die tussen jou en God in komt te staan, of je dichter aan Zijn hart drukt.

- Hudson Taylor-

財務平衡

Hoe staat OMF er financieel voor?



Het thema van dit magazine is ‘Negatief reisadvies?’. Bij het plannen en uitstippelen van een reis hoort ook het maken van een budget. Je gaat zitten en berekent de kosten. Welk vervoer kies je, in welke accommodaties boek je je overnachtingen, welke bezienswaardigheden ga je bezoeken, en ga zo maar door. Het is de ‘voorpret’ in je aankomende reis. Echter, als je budget bij voorbaat al ontoereikend is, kun je beter niet vertrekken. Een negatief reisadvies. Jezus zegt in Lukas 14:28: “Want wie van u die een toren wil bouwen, gaat niet eerst zitten om de kosten te berekenen, of hij de middelen wel heeft om het werk te voltooien?”

Opbrengsten

Ook in de zending werken we met budgetten en berekenen we de kosten. Wat zijn de kosten en opbrengsten in het zendingswerk eigenlijk? Wat een zegen is het als je mag horen van mensen die door het getuigenis van anderen de gekruisigde Heer en Heiland hebben leren kennen als hun Zaligmaker. Een grotere ‘opbrengst’ is niet denkbaar. Ook het gebed tot onze Heer en de lofprijzing van God is een geweldige kracht in en zegen van het zendingswerk.

Kosten

In de eerste plaats heeft het Jezus Zijn leven gekost om ons te verlossen van zonde en schuld en om de weg naar het Vaderhuis weer open te maken. Zendingswerkers geven een groot deel van hun leven in dienst van God, om dit geweldige nieuws bekend te maken. Het kost hen veel in velerlei opzicht. Zendingswerk kent ook andere kosten, zoals financiële kosten; kosten van de uitgezonden werkers en hun gezinnen, en kosten die de OMF kantoororganisatie maakt voor het ondersteunen van deze werkers. Ook zijn er kosten voor het mobiliseren van mensen die zoeken naar de weg die God met hen wil gaan, en voor het begeleiden van kandidaten in het process naar uitzending.

Zendingswerkers bouwen samen met hun thuisfrontteam een achterban op voor gebedssteun en financiële steun. De kantoororganisatie heeft een eigen financiering: giften vanuit een vriendenkring van medewerkers, algemene giften, bijdragen uit de giften voor uitgezonden werkers. **In het jaarverslag en in de jaarrekening 2022 staat meer info.**

Tekort

De kantoororganisatie had in 2022 een tekort van €92.000. Het jaar 2023 vertoont eenzelfde patroon, net als de begroting voor 2024. Op de korte termijn kunnen wij dit tekort dragen, omdat er in 2021 een legaat is ontvangen. Op langere termijn kan er niet structureel met een tekort worden geopereerd.

Gebedsoproep

Wij roepen daarom op tot gebed, dat God harten van mensen wil bewegen om te geven voor wat nodig is om het Evangelie te brengen aan de volken in Oost-Azië, zowel mensen als middelen. En tot gebed of wij als organisatie steeds blijven uitzien naar Hem, Die beloofd heeft te voorzien en niet loslaat wat Zijn hand is begonnen. Mogen u en wij, net als Jozua en Kaleb, de oneindige rijkdom en mogelijkheden van God zien, en vertrouwen dat Hij overvloedig zal voorzien in onze ‘reisbudgetten’.

Bid u mee?

OMF.NL

Misschien geeft u ‘em al gezien? De nieuwe website van OMF is sinds begin november online.

Omf.nl verwijst door naar omf.org/nl/ Het is een kopie van de internationale OMF-website, toegespitst op de Nederlandse situatie. Alle werkers staan online en ook het geven aan OMF is makkelijker gemaakt. We horen graag wat je van de nieuwe website vindt. Stuur een mailtje naar: nl.info@omfmail.com.

AGENDA 2024

• 19-21 januari 2024 • Xplore Mission weekend •
Dit weekend is bedoeld voor mensen die kennis willen maken met zending, of op zoek zijn naar een plek in zending. Thema is ‘Xplore your calling’. Meer info en aanmelden op xploremission.nl

• 3 februari 2024 • Gebedsdag voor Noord-Korea •
Samen op de bres staan voor onze vervolgde broeders en zusters en voor hen die Jezus niet kennen. Locatie: omgeving Amersfoort. Alleen toegang na aanmelding via nl.gebed@omfmail.com

• 1-3 maart 2024 • Missieconferentie •
In samenwerking met Bijbelschool Gospel Mission organiseren we de Missieconfererentie in Amerongen. Deelnemers worden toegerust voor de grote opdracht. Meer info en aanmelden op: gospelmission.nl/missieconferentie

• Za. 8 juni 2024 • OMF Mission event •
Een dag voor het hele gezin waarin op interactieve manier kennis wordt gemaakt met zending via een uitgestippelde wandelroute. Het thema is ‘Iets anders…?!’ Houd onze website in de gaten voor meer info en aanmelden!

Kijk voor meer informatie op ***omf.org/nl/event/***



Nalaten aan OMF Nederland

“Zending heeft mijn hart, omdat ik zelf uit de duisternis geroepen mocht worden tot Gods wonderbare licht. Als ik eenmaal bij Hem ben in zijn eeuwig Koninkrijk, zou ik graag zien dat een deel van mijn vermogen besteed wordt voor de voortgang van het zendingswerk van Stichting OMF Nederland.”

Wilt u ook dat uw vermogen tot zegen van het zendingswerk is? Een nalatenschap helpt daarbij. Uw notaris stelt in overleg met u uw testament op. Er zijn verschillende mogelijkheden tot nalaten:
1) Een legaat toekennen; een vast bedrag uit de erfenis komt OMF ten goede.
2) OMF tot (mede-)erfgenaam benoemen; (een percentage van) het vermogen wordt na aftrek van kosten en lasten aan OMF toegekend.

In beide gevallen verkrijgt OMF het bedrag belastingvrij vanwege de ANBI-status. Daarom wordt er geen erfbelasting of schenkbelasting voor erfenissen en schenkingen afgedragen.

We staan je graag te woord. Neem gerust contact met ons op via nl.info@omfmail.com of 033 - 203 70 31.

永遠不要擔心神的帶領

“Je hoeft je nooit zorgen te maken over Gods leiding”

Mark (47) en Anne-Marie (42) werken al twaalf jaar in Thailand. Als trainingsleiders begeleiden zij nieuwe zendelingen tijdens hun eerste jaar met een introductieprogramma gericht op taal- en cultuurstudie. Tijdens de covidpandemie ervoeren ze dat gesloten grenzen leiden tot nieuwe kansen.





<<< ex-gevangene Tam



onder en boven > Ontstane huiskerk in het huis van Hiran.



Familie Bak is momenteel op verlof in Nederland.

> “Je hoeft je nooit zorgen te maken over Gods leiding. Het lijkt vaak *last minute*, maar misschien is dat de manier waarop Hij ons leert om op Hem te vertrouwen.”

Mark vertelt: “We beheren een taalschool en huizen, verspreid door de stad, en zijn verantwoordelijk voor het personeel. Het is best intensief, maar het past bij ons. Het is een voorrecht een jaar lang met nieuwe zendelingen te mogen oplopen.” Maar tijdens covid gaat de grens dicht. “De taalschool liep leeg. Zendelingen met een tijdelijk visum kregen geen nieuw visum. De huizen kwamen leeg te staan. Ons personeel kwam zonder werk te zitten. Sommigen namen zelf ontslag. Gelukkig hebben we uiteindelijk niemand hoeven ontslaan. We zijn online gaan lesgeven, voor wie in het land was en voor wie nog moest komen.” Anne-Marie vult aan: “We zijn Thaise kinderen gaan opvangen in ons kinderdagverblijf.”

Mogelijkheden

Covid zorgt ook voor nieuwe mogelijkheden. Mark: “Ik deed al een tijd zijdelings mee met een gevangenisbediening. Er komen in de gevangenis veel mannen tot geloof. Vlak voor covid was ik daar en zei: ‘Jullie zijn niet alleen nú onze broers, maar ook als jullie buiten zijn.’ Ik dacht nog: ‘Dat moet je wel waar kunnen maken, Mark.’ Tijdens covid werden veel gevangenen vroegtijdig vrijgelaten. Wij hebben gelovige gevangenen opgevangen. We gaven ze Bijbelstudie en begeleidden hen terug naar de maatschappij. Dat ging lang niet altijd goed, maar toch zagen we zegen op deze bediening.”

Gevangenisbediening

Mark geeft twee voorbeelden. “Hiran wist veel van de Bijbel. Bij zijn familie thuis deden we bijbelstudie. Met Hiran zelf ging het niet goed: we zagen hem drugs verhandelen. Maar zijn moeder en nichtje kwamen tot geloof en er is daar nu een huiskerkje. Hiran zit weer in de gevangenis, maar we horen dat hij anderen tot steun is. Een ander voorbeeld is Tam. Hij was een soort voodoo priester. Hij zei dat hij boze geesten in mensen kon sturen en had veel status. Hij kreeg een angstige droom waarin alle boze geesten op hem drukten. Toen ging er in de droom een licht op, en hij wist dat hij daarheen moest. Hij heeft radicaal alles achter zich gelaten. We werkten een half jaar intensief met hem samen en zagen hem groeien in zijn geloof. Nu is hij een van de drijvende krachten in de gevangenisbediening.”

Nederland?

Mark en Anne-Marie ervoeren ook dat God soms deuren sluit. Mark: “We dachten in 2020 dat we klaar waren om terug naar Nederland te gaan. We vroegen God ons op 1 juli duidelijkheid te geven. Die dag las ik Numeri 18, over de taken van de Levieten. Die hebben geen keus om te dienen; het is hun plicht. Precies op die dag die boodschap krijgen, kon ik niet negeren. We moesten blijven.” Anne-Marie zegt: “Ik was ervan van slag. Voor de kinderen was die tijd handig om terug te gaan: dan hadden ze allemaal vrij gemakkelijk kunnen overstappen wat betreft school. Anders moesten ze los van elkaar naar Nederland voor hun studies. Ik was bang dat ons gezin dan uit elkaar zou vallen. We hebben nog een week gebeden met het gezin, en ook daar werd duidelijk dat we moesten blijven.” Mark vertelt: “Onze oudste wilde heel graag terug naar Nederland maar op een gegeven moment zei ze: ‘Pa, God heeft ook tegen mij gesproken. Het is goed om te blijven’.”

Geleid

Mark en Anne-Marie hebben zich altijd geleid geweten door God. Anne-Marie: “Dat was al toen we nog niet zeker wisten of we de zending in gingen. Mark kreeg in de kerk antwoord dat we moesten gaan. Ik zei: ‘Nou, ik hoor bij jou dus ik ga mee.’ De volgende dag ging op mijn werk de dagopening over een tekst uit Mattheüs dat je je geen zorgen moet maken. Dat was mijn antwoord. Ik heb gelijk Mark gebeld, in tranen: ‘De Heer heeft ook tot mij gesproken!’ Je hoeft je nooit zorgen te maken over Gods leiding. Het lijkt vaak last minute, maar misschien is dat de manier waarop Hij ons leert om op Hem te vertrouwen. Wij willen graag de controle houden, maar we moeten leren om los te laten.”

Beluister het radiofragment op Groot Nieuws Radio in ‘brandstof’ op 4 november 2023 vanaf minuut 37.

書評

Boekrecensie

Zendeling aan de zijderoute



Auteur: **Eric den Hollander**
Uitgever: **People International**
ISBN: **978 94 6481 1865**
Aantal pagina's: **225**
Prijs excl. porto: **€21,95**

Eric en Tamar waren nog maar net getrouwd toen zij, kort na de val van het IJzeren Gordijn, als een van de eerste zendelingen Oezbekistan betraden. Hun verhaal zette Eric op papier in het boek Zendeling aan de Zijderoute.

De ondertitel van het boek is: 'Een aangrijpend verhaal dat je constant aan het denken zet.' Dat klopt helemaal. Eric schept een eerlijk beeld van zending op lange termijn. Hij begint vol enthousiasme; als jonge jongen die evangeliseert in Amsterdam, Tamar ontmoet en samen met haar naar Oezbekistan vertrekt. Hun liefde voor dit Centraal-Aziatische land is overduidelijk. Maar dat maakt hun werk niet gemakkelijker. Eric heeft het niet alleen over overwinningen. Hij beschrijft ook de moeiten en frustraties, en de psychische ziekte waar Tamar mee te maken krijgt als de druk te veel wordt.

Zoals Eric schrijft: 'Het omgaan met de cultuur was misschien moeilijker dan het leren van de taal.' Hoewel hij en Tamar houden van het volk en respect hebben voor de cultuur, is het lastig om te wennen aan sommige gewoontes. Vooral de oneerlijkheid van veel mensen maakt Tamar steeds bozer, zeker als ze nooit hun intrek lijken te kunnen nemen in een woning waarvoor ze al betaald hebben. Eric krijgt op zijn werk aan de universiteit steekpenningen aangeboden om studenten over te laten gaan naar het volgende leerjaar. Het is mooi om te lezen hoe zijn vastbeslotenheid om die niet aan te nemen een licht laat schijnen in grote duisternis. Zijn gewetensvolle levenshouding zet sommigen aan het denken over het christelijk geloof.

Eric en Tamar moeten na enkele jaren naar huis vanwege Tamars psychische gezondheid. Daar eindigt het boek gelukkig niet. Er is ruimte voor het leven daarna, waarin Tamar langzaam herstelt en Eric ontdekt dat zending ook vanuit Nederland bedreven kan worden. Het is ontroerend om te lezen hoe ze er na vele jaren achter komen dat hun werk meer vrucht heeft gedragen dan ze zich ooit hadden gerealiseerd.

Zendeling aan de Zijderoute is een eerlijk boek, dat ik aanraad aan iedereen die overweegt de 'zending in te gaan'. Het heeft me opnieuw aan het denken gezet over de uitdagingen waar zendelingen voor staan als ze een cultuur in stappen die volledig anders is dan die van henzelf. Ook voor 'thuisblijvers' laat het boek je beseffen dat de steun aan zendelingen enorm belangrijk is. En wie weet ga je je er net als Eric over verbazen dat niet iedereen zendeling wil worden!

Gerecenseerd door
Els van Weijen



KIJKTIP: LANGS DE NIEUWE ZIJDEROUTE >>> npo.nl/start
De journalisten Ruben Terlou en Jelle Brandt Corstius bundelen hun krachten in deze VPRO-reisserie. Samen doen ze verslag vanuit de 'stannen': Oezbekistan, Tadzjikistan, Kazachstan, Kirgistan en Pakistan. "Zelfs voor ons is dit onbekend terrein."

De boekenplank van
Leander Janse



Leander Janse (38) is getrouwd met Joanne en samen hebben zij vier zonen in de leeftijd van 2 tot 12 jaar. Leander heeft de afgelopen zeven jaar deel uitgemaakt van een bijbelschool van stichting Hebron Missie in Hilversum-Amerongen en is momenteel parttime voorganger in Middelburg. Vanuit de Bijbelschool 'Gospel Mission' is er een aantal jaren geleden een samenwerking met OMF gestart, resulterend in de jaarlijkse Missieconferentie*; een gezamenlijke zendingsconferentie van theologische toerusting voor (aspirant)zendelingen en jonge mensen die betrokken willen zijn bij de Grote Opdracht. De boeken die hij graag onder de aandacht brengt, zijn een missionair boek, een profetisch boek en een herderlijk boek.

** Zie de agenda op pagina 15*

1 Laat de volken u loven

John Piper



"Het eerste boek is een boek over zending en aanbidding. Laat de naties zich verheugen in God en dan zullen de volken God aanbidden. Dit wordt kernachtig samengevat in Pipers woorden 'Mission exists, because worship doesn't.' De aanbidding van God door de volkeren, het verzamelen van geredde mensen die Hem aanbidden, dat is het doel van zending. In kort is het ook het doel van ons leven: God aanbidden."

2 Namaakgoden

Tim Keller



"Het is broodnodige, hedendaagse, profetische toepassing over het onderwerp afgoden. Het stelt de lege beloften van geld, seks en macht tegenover de enige werkelijke hoop. Als het hart van een mens niet tevreden is met God, zal het andere goden gaan dienen. Mensen denken dat die afgoden hen gelukkig maken. Totdat je die spiegel voor krijgt, en God weer op de hoogste plaats zet."

3 Gevaarlijke roeping

Paul David Tripp

"Toen ik dit boek opnieuw las, ging het boek echt tot mij spreken. Het is geschreven door een voorganger en waarschuwt voor het gevaar dat je bediening en je roeping zo belangrijk worden, dat je vergeet het Evangelie aan je eigen hart te prediken. De signalen die Tripp noemt in zijn boek voor deze toestand van het hart, vond ik schokkend: alleen Bijbel lezen met het oog op je werk, het verschil tussen de binnen- en buitenkant, drukker zijn met het werk van de Heer dan met de Heer zelf. Het boek heeft gezorgd dat ik me realiseerde dat het niet goed met mij ging, dat teleurstellingen bleven meespelen, dat ik het te druk had en te veel opging in mijn roeping. Het was een lang proces om te leren leven vanuit genade. Dit boek gaf mij een revolutionaire nieuwe visie op mijn leven."

Op het nachtkastje: *De laatste der puriteinen.* Een biografie van de schrijver Alister Mcgrath.
Favoriete kinderboek: *De Kameleon,* als kind las ik de hele serie met de avonturen van de tweeling Hielke en Sietse.
Aan tafel: 's morgens het Oude- en 's middags het Nieuwe Testament.
Tijdens een vakantie: Lichte theologische vakliteratuur met een voorkeur voor biografieën, minder studie, meer verhalend.

KIDS 孩子們



Je hoort van een vriend dat iedereen die vrijdagmorgen voor schooltijd bij de bank in het centrum een briefje van tien euro krijgt. Je denkt natuurlijk: 'Die is gek! Is dit een grap ofzo? Er staat vast iemand op vrijdagmorgen filmpjes op te nemen van iedereen die erin is getrapt. Sta je voor het weekend al op TikTok...'

Maar twee weken later besluit je toch maar even bij het bankgebouw naar binnen te gaan. Bij de deur komt er tot je grote verbazing net iemand met tien euro naar buiten en in de hal loopt er nog iemand met een tientje in zijn hand.

Nog een beetje aarzelend kom je dichterbij en je spreekt jezelf nog even moed in: 'Je kunt het altijd proberen, als het niet waar is ben je niks kwijtgeraakt. Er kwamen net toch echt andere kinderen met tien euro naar buiten...'

Je stapt naar de balie. "Goedemorgen", zegt een medewerkers van de bank, "Kom je voor de vrijdagse 'gratis' tien euro?" Je kijkt schichtig om je heen of je iemand ziet die z'n telefoon op je richt. Of misschien ligt er wel een cameraploeg achter de kunstplanten. Maar er gebeurt niets en je strekt je hand uit en voelt en ziet, jawel, een rood briefje van tien euro.

"Tot volgende week", zegt de medewerker en draait zich weer om. Met open mond en een tientje in je hand loop je weer naar buiten. Nee, je wordt niet gevolgd en niemand heeft je gefilmd. De volgende week ga je weer, maar je vertelt het aan niemand. Stel je voor, dan gaat iedereen vrijdagochtend naar de bank, straks stoppen ze misschien wel met de actie omdat het geld op is...

Maar het stopt niet. Elke vrijdag ga je naar de bank en iedere bezoeker krijgt tien euro. Daarom vertel je het nu ook aan anderen. Vooral aan je vrienden, je broer en de buurman op de hoek.

Zo is het ook met het evangelie, het is zo'n mooie boodschap. Het is gratis voor iedereen die het maar wil horen, dat wil je ook aan andere vertellen. Zeker als je weet dat iemand er nog nooit van gehoord heeft. Dat kan dichtbij maar soms ook ver weg, helemaal aan de andere kant van de wereld.



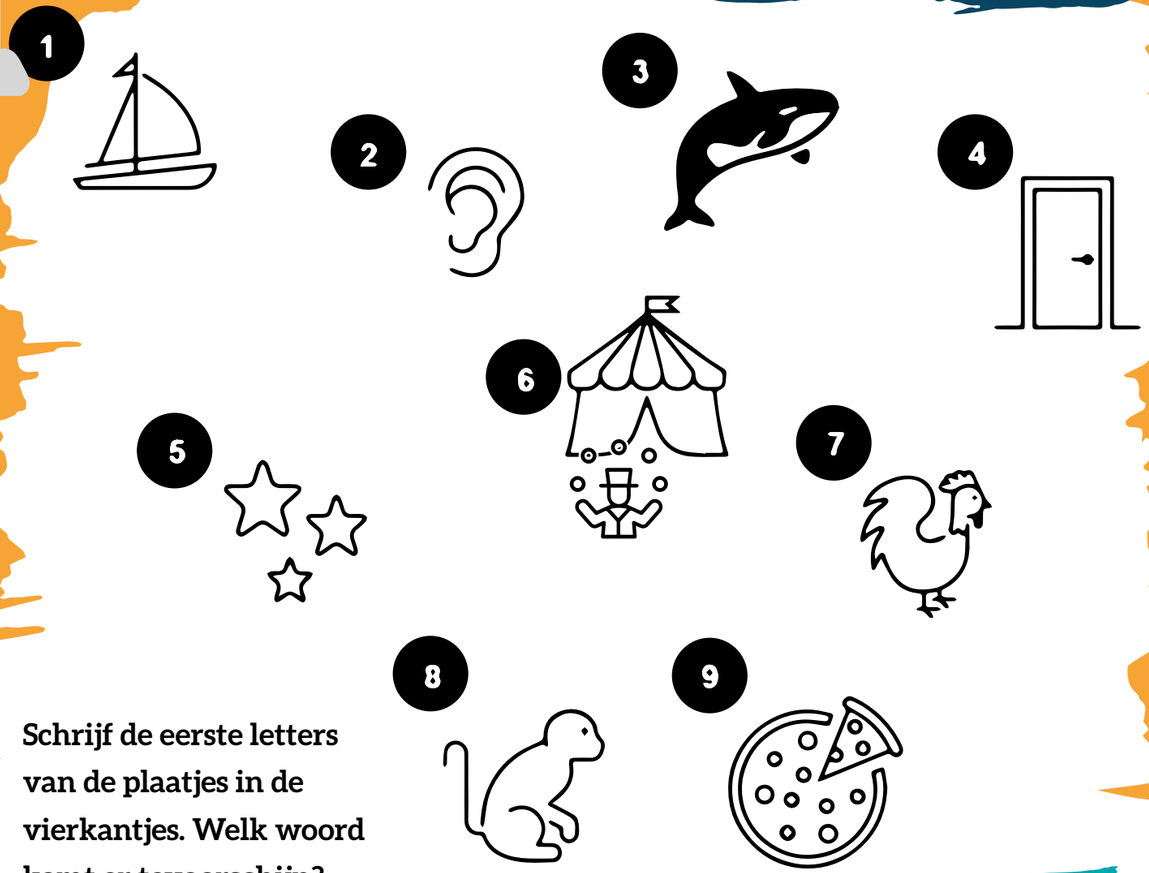
Bron: www.goedinvorm.nu



PANTER MOPUE

Een zendeling loopt door oerwouden van Indonesië. Plotseling komt er een panter grommend op hem afgestormd. De zendeling schrikt hevig, valt op zijn knieën en begint te bidden. Na enige tijd durft de zendeling zijn ogen weer open te doen. Hij ziet de panter vlak voor hem zitten met gevouwen poten. De zendeling zegt opgelucht: "Ik zie dat het evangelie u ook bereikt heeft!" De panter fluisterd hem terug: "SSSST! Ik bid voor mijn eten!"

PUZZEL



Schrijf de eerste letters van de plaatjes in de vierkantjes. Welk woord komt er tevoorschijn?

1 2 3 4 5 6 7 8 9

食譜

Recept



Rijk gekruide Pho

Maaltijdsoep voor 4 personen | 30 minuten voorbereidingstijd

Pho (Fuh) is een Vietnamese soep die in veel landen in Azië gegeten wordt. In de traditionele bereiding trekken het vlees en de specerijen in de bouillon soms wel tot vijf uur lang! Het vraagt wat geduld om tot het resultaat van de heerlijke kruidige geur en smaak van de soep te komen. Moeten wachten kan het soms dus helemaal waard zijn en heel mooie dingen opleveren. Voor de koudere dagen is dit een Nederlandse variant op de traditionele Pho.

INGREDIËNTEN:

BOUILLON
- 1,5 liter rundvleesbouillon
- 3 theelepels vissaus
- Sap van een halve limoen
- 2 stuks steranijs
- 3 stuks kruidnagel
- 5 stuks korianderzaadjes
- 3 cm gember (in plakjes)
- Olijfolie

TOPPING
- 2 stuks biefstuk
- 125 gram rijstnoedels
- 125 gram taugé
- 3 stuks lente ui
- 1 chilipeper
- Handje verse koriander
- Paksoi

BENODIGDHEDEN
- Klein zeefje
- (Keukenthermometer)

BEREIDINGSWIJZE:

1. Maak eerst de bouillon als basis van de soep. Bak de kruidnagel, steranijs, korianderzaadjes en de gember kort aan in wat olijfolie. Voeg de rundvleesbouillon, de vissaus en het sap van een halve limoen toe en laat dit minimaal vijftien minuten trekken. Breng de Pho eventueel op smaak met peper en zout.
2. Was en snijd de lente-ui in ringetjes, de chilipeper in stukjes. Snijd de paksoi in smalle reepjes en snijd de blaadjes van de verse koriander grof. Verdeel deze garnering over schaaltjes.
3. Laat de biefstukken op kamertemperatuur komen en dep ze droog. Breng ze op smaak met zout en peper. Verhit een klontje boter en wat olijfolie. Bak het vlees rondom gaar op een hoge temperatuur (beide kanten ongeveer een halve minuut). Laat vervolgens het vlees op een lagere stand garen totdat het de juiste temperatuur bereikt. Afhankelijk van hoe gaar het vlees gewenst is, kan het gebakken worden totdat de temperatuur aan de binnenkant rond de 50 graden (rare) en 55 graden (medium-rare) is. Dit is 1 à 2 minuten per kant. Haal het vlees uit de pan en laat het rusten onder aluminiumfolie. Snijd het vlak voor serveren in dunne plakjes.
4. Zeef de specerijen uit de bouillon. Voeg de rijstnoedels toe en kook deze kort in de bouillon.
5. Verdeel de Vietnamese Pho en de noedels over vier kommen. Verdeel de plakjes biefstuk en een klein handje taugé over de soep. Garneer de soep met ringetjes lente ui, chilipeper en de verse koriander.



Joyce Bouw *volgt de HBO-opleiding 'voeding en diëtiek' in Groningen. In deze rubriek deelt ze haar passie voor de oosterse keuken.*

Eet smakelijk!



COLUMN

Oost-west

Thuis is meer dan een huis

'Oost-west-thuis-best', luidt het bekende Nederlandse spreekwoord. Toen we na een voorspoedige reis de deur van ons huis hier in Thailand weer opendeden werd het spreekwoord wekelijkheid. Thuiskomen was het. Heerlijk... de eigen gezellige spulletjes, het eigen koffiepotje en de nabijheid van onze drie kinderen. We hadden ze een aantal maanden niet gezien.

Gek blijft het, dat je je zo thuis kunt voelen in een land waarin je als het ware een pleeg-burger bent. Een land dat zo volkomen anders is dan het land waar je vandaan komt, dat je eigenlijk niet weet waar te beginnen met het vertellen van de verschillen.

"Thuis is vrede met de plek die God je geeft."

En toch, aan de andere kant voelden we ons ook echt erg thuis in Nederland. Dat lieve Nederland waar je familie en vrienden zijn en de taal waarin je alles kunt begrijpen. Van de preek van de dominee tot de etiketten op de jampot. Het land met de historie die je kent en waar de graven van je voorouders zijn. Het land waarin het verkeer soepel verloopt en de wegen goed berijdbaar zijn. Het land met de prachtige herfst en het woord 'gezelligheid' wat eigenlijk in geen andere taal goed uit te leggen is. Het land met zijn eigengereidheid, deugden en gebreken.

Na een lange reis begroetten de vriendelijke Thai, de bananenbomen en de kleefrijst mij weer. Waar is eigenlijk mijn thuis, vroeg ik me opnieuw af? Waar hoor ik eigenlijk op deze wereld? 'Thuis is meer dan een huis, zoveel meer dan een huis' zongen Elly en Rikkert lang geleden. Daar is die plek waar je volgens dat liedje 'die schone onderbroek hebt, dat spannende boek en die erwtensoep op het fornuis'.

Het thuisgevoel kun je dus overal creëren, heb ik inmiddels ontdekt. In een studentenkamer in Ede, in een stageflat in Engeland, in een grijs communistisch appartementencomplex in een gesloten land en in een Thais huis. Thuis is vrede met de plek die God je geeft. Zij het tussen de herfstbladeren of tussen de bananenbomen. Misschien maak ik nog wel eens een wandtegeltje met de tekst: 'Thuis is best zowel in oost als in west'.

Deze en 99 andere columns zijn gebundeld in het nieuwe boek 'Verhalen van ver'.
ISBN: 97 890 889 736 04





Marieke den Butter *zendingswerker in Oost-Azië, is getrouwd met Jaap en is moeder van acht kinderen.*

Verbreed je horizon

ontdek wat zending voor jou betekent

SERVE ASIA

"Ik wilde niet zomaar al mijn zekerheden in Nederland op-geven en vertrekken zonder dat ik een goed beeld zou hebben van wat zending inhoudt.

Serve Asia is het korte termijn programma van OMF, bedoeld voor wie 1 - 12 maanden in Oost-Azië wil dienen. De focus van Serve Asia ligt op zendingsdiscipelschap. Het programma richt zich op toerusting in het vinden van jouw plek in zending. Je ontdekt wat God aan het doen is in Oost-Azië en wereldwijd. Ook jouw kerk wordt hierin betrokken.

Meer dan 6.000 mensen uit 25 verschillende landen namen deel aan Serve Asia. Deelnemers werden in veel verschillende functies en settings uitgezonden naar 17 Oost-Aziatische landen.

Bekijk meer info op:
omf.org/nl/serve-asia
of scan de qr code.





OMF